

**HOLTEG GmbH / Srl**

I-39050 Deutschnofen (BZ) – Eggental 20/A  
Nova Ponente (BZ) – Val d'Ega 20/A

Tel. +39 0471 610 062

Fax +39 0471 610 577

A tutti i ns.

**clienti e fornitori**

Data dell'invio via posta, fax e/o e-mail

**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART.13 D. Lgs. 30.06.2003, NR. 196**

La ditta Holteg Srl, con sede a 39050 Nova Ponente (BZ), Via Val d'Ega 20/A, P.IVA 02525110215, utilizzerà i Vostri dati per i seguenti scopi:

Invio di e-mails e comunicazioni, per adempiere agli obblighi di legge derivanti anche da normative locali e comunali nonché da norme del diritto civile e penale, per adempiere ad eventuali obblighi contrattuali nei confronti dell'interessato, alla tutela del credito e gestione del debito.

I Vostri dati saranno elaborati e memorizzati in formato elettronico. La ditta Holteg Srl garantisce ai sensi di legge che il trattamento dei dati personali avviene nel rispetto dei diritti fondamentali nonché della dignità dell'interessato, in particolare per quanto riguarda la segretezza, l'identità personale e il diritto alla tutela degli stessi.

In relazione alle finalità di cui sopra i Suoi dati personali verranno comunicati se necessario:

- alle Pubbliche Amministrazioni ed Autorità, ove previsto dalla legge
- ad Istituti di credito, con i quali la ns. ditta ha rapporti per la gestione dei crediti/debiti e l'intermediazione finanziaria
- a tutte quelle persone fisiche e/o giuridiche, pubbliche e/o private (studi di consulenza legale, amministrativa e fiscale, uffici giudiziari, Camere di Commercio ecc.), quando la comunicazione risulti necessaria o funzionale allo svolgimento della nostra attività e nei modi e per le finalità sopra elencate.

I dati personali trattati dalla nostra società non sono soggetti a diffusione. Il trattamento potrà effettuarsi con o senza l'ausilio di mezzi elettronici e comunque automatizzati e comprenderà tutte le operazioni previste all'art. 4 comma 1, lettera a, D.Lgs 30 giugno 2003 nr. 196 e necessarie al trattamento in questione. Comunque il trattamento sarà effettuato nell'osservanza di ogni misura cautelativa, che ne garantisca la sicurezza e la riservatezza.

In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. 196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

[www.holteg.com](http://www.holteg.com)

• [info@holteg.com](mailto:info@holteg.com)

Sparkasse, Geschäftsst. Deutschnofen  
Cassa di Risparmio, Fil. Nova Ponente  
IBAN: X 06045 58660 000000001000  
BIC: CRBZIT2B083

Steuer Nr. / Mwst.Nr.  
IT 02525110215  
Cod. Fisc. / Part. IVA

eingetragen im Handelsregister von Bozen  
iscritta presso il Reg. d. Imprese di Bolzano  
Ges. Kap. € 100.000,00 z. G. eingez.  
Cap. Soc. € 100.000,00 i. v.

## Articolo 7, Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

I diritti in oggetto possono essere esercitati, anche per il tramite di un incaricato, mediante richiesta rivolta alla responsabile nominata Holteg Srl.

Il titolare del trattamento in oggetto è:

La ditta Holteg Srl, con sede a 39050 Nova Ponente (BZ), Via Val d'Ega 20/A, in persona del legale rappresentante, Ing. Michael Gilli.

In mancanza di una Vostra risposta per iscritto, la presente informativa si ritiene visionata ed accettata.

Holteg Srl  
Ing. Michael Gilli



[www.holteg.com](http://www.holteg.com)

[info@holteg.com](mailto:info@holteg.com)

Sparkasse, Geschäftsst. Deutschnofen  
Cassa di Risparmio, Fil. Nova Ponente  
IBAN: X 06045 58660 000000001000  
BIC: CRBZIT2B083

Steuer Nr. / Mwst.Nr.  
IT 02525110215  
Cod. Fisc. / Part. IVA

eingetragen im Handelsregister von Bozen  
iscritta presso il Reg. d. Imprese di Bolzano  
Ges. Kap. € 100.000,00 z. G. eingez.  
Cap. Soc. € 100.000,00 i. v.